



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **592/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Richtigstellung des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 130/24 vom 19.04.2024 betreffend "Genehmigung der Rechnungslegungen des Schatzmeisters, des Ökonoms, des Aktienverwahrers, der Südtiroler Einzugsdienste AG, Agentur der Einnahmen - Einhebungen, der Eco Center AG, der Abaco AG und der internen Rechnungsführer der Gemeinde Innichen betreffend das Geschäftsjahr 2023"

OGGETTO:

Rettifica della deliberazione della giunta comunale n. 130/24 del 14.03.2024 riguardante "Approvazione dei conti della gestione del tesoriere, dell'economista, del consegnatario di azioni, di Alto Adige Riscossioni Spa, dell'Agenzia delle Entrate - Riscossione, dell'Eco Center Spa, dell'Abaco Spa e degli agenti contabili interni del Comune di San Candido riguardanti l'esercizio finanziario 2023"

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

07.11.2024 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindegemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 130/24 vom 14.03.2024 „Genehmigung der Rechnungslegungen des Schatzmeisters, des Ökonoms, des Aktienverwahrers, der Südtiroler Einzugsdienste AG, Agentur der Einnahmen - Einhebungen, der Eco Center AG, der Abaco AG und der internen Rechnungsführer der Gemeinde Innichen betreffend das Geschäftsjahr 2023“;

FESTGESTELLT, dass in der Rechnungslegung bezüglich der von der Gemeinde Innichen intern verwalteten Gesellschaftsbeteiligungen festgestellt worden ist, dass die Daten gegenüber dem Vorjahr nicht wie erforderlich aktualisiert wurden. Der zuständige Rechnungsführer führt diesen Fehler auf ein technisches Problem im Dokumentenverwaltungsprogramm D3 zurück, welches die Aktualisierung und Übernahme der aktuellen Daten verhindert habe;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Rechnungslegung nun in korrekt geführter Form vorliegt und die Voraussetzungen für eine Genehmigung erfüllt;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

DARAUF HINZUWEISEN, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 130/24 del 14.03.2024 „Approvazione dei conti della gestione del tesoriere, dell'economo, del consegnatario di azioni, di Alto Adige Riscossioni Spa, dell'Agenzia delle Entrate - Riscossione, dell'Eco Center Spa, dell'Abaco Spa e degli agenti contabili interni del Comune di San Candido riguardanti l'esercizio finanziario 2023“;

ACCERTATO che nel conto di gestione relativo alle partecipazioni societarie gestite all'interno dal Comune di San Candido è stato riscontrato che i dati non erano stati aggiornati come richiesto. L'agente contabile spiega che ciò è dovuto a un problema tecnico del programma di gestione documentale D3, che ha impedito l'aggiornamento e l'integrazione dei dati attuali;

DATO ATTO che il conto di gestione è stato riportato in forma corretta e soddisfa le condizioni necessarie per la sua approvazione;

ESAUROTA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

DATO ATTO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

VISTO lo statuto del Comune di San Candi-

der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Gemeindesekretär, da die Verantwortlichen des zuständigen Dienstes abwesend ist - elektronischer Fingerabdruck

w6EbGzaJujDzefoH21QWBw0Fdux0OGn0xoYj/B5coVQ=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes

Q/PNOeGqRPsBoxwzsk0IEoC0gwY9rzLzd7PobGVgffs=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Rechnungslegung des Rechnungsführers bezüglich der von der Gemeinde Innichen intern verwalteten Gesellschaftsbeteiligungen betreffend das Geschäftsjahr 2023, welche in zusammenfassender Form wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, zu genehmigen;
2. die Rechnungslegung zusammen mit einer Kopie gegenständlichen Beschlusses der rechtsprechenden Sektion Bozen des Rechnungshofes zu übermitteln;
3. Frau Ulrike Pernstich mit der Übermittlung zu beauftragen;

do, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Segretario comunale, in quanto la Responsabile del Servizio competente è assente - impronta digitale:

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di approvare il conto della gestione del agente contabile relativo alle partecipazioni societarie gestite all'interno dal Comune di San Candido, riguardanti l'esercizio finanziario 2023, il quale forma in modo riassuntivo parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;
2. di trasmettere il conto della gestione assieme alla presente deliberazione alla sezione giurisdizionale di Bolzano della Corte dei conti;
3. di incaricare la Signora Ulrike Pernstich della trasmissione;

4. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgesicht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
